



# **The Mizoram Gazette**

## **Published by Authority**

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXV Aizawl, Friday, 3. 2. 2006, Magha, 14, S.E. 1927, Issue No. 5.

### **Government of Mizoram**

#### **Part I**

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Other  
Personal Notices and Orders.**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR)**

#### **NOTIFICATIONS**

No.A.22013/3/91-FST, the 7th February, 2006. In partial modification of this Notification No.A.22013/3/91-FST/LOOSE dt. 25. 1. 2006 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Mizoram State Forest Rangers to the place shown against their name with immediate effect and until further orders.

Sl.No.	Name of Forest Ranger	Present place of posting	New Place of posting
1.	Chuaazika	R.O. Lengteng	R.O. Ngopa Vice P.C.Lianzuala.
2.	Joseph P.Liana	R.O. Khawruhlian	R.O. Lengteng.
3.	Lalramenga	R.O. Sairang	R.O. Khawruhlian Vice Joseph P.Liana.

Movement should be completed within 15 days of the issue of this Notification.

No.A.22013/3/91-FST, the 8th February, 2006. In partial modification of this Notification No.A.22013/3/91-FST/Loose dt. 25.1.2006 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Mizoram State Forest Service Officers to the place shown against their name with immediate effect and until further orders.

Sl.No.	Name	Present place of posting	New Place of posting
1.	N.R.Pradhan	A.C.F. Nothern Circle	A.C.F. Khawzawl
2.	R.Sangkhuma	A.C.F. Khawzawl	A.C.F. Mamit
3.	Biaksanga	A.C.F. DFO's Office, Mamit.	A.C.F. Northern Circle.

Movement should be completed within 15 days of the issue of this Notification.

S.N.Kalita,  
Secretary to the Government of Mizoram,  
Environment & Forest Department.

No.B.12018/1/2005-EXC, the 6th February, 2006. In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Sec. 19 of the Right to Information Act, 2005 (Act No. 22 of 2005) and in the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to designate Shri K.Narsimha, Secretary to the Govt. of Mizoram, Excise Department as Appellate Authority for any person who does not receive a decision within the time specified for aggrieved by a decision of the State Public Information Officer pertaining the Excise Department.

T.Rohmingliana,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Excise & Taxation Department.

No.C.32020/1/97-AGR, the 2nd February, 2006. In exercise of the power conferred under section 19(1) of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu T.Sangkunga, Joint Secretary, Agriculture Department as First Appellate Authority with immediate effect and until further orders.

Lalramthanga Tochhawng,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

No. A. 22013/3/91-FST, the 31st January, 2006. In the interest of public service and in partial modification of this Department's notification even No. & dt. 25.1.2006, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following State Forest Service Officer to the place shown against their name with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu Rosangliana	ACF, C.F. (Southern Circle)	A.C.F. Thenzawl Division.
2.	Pu V. L. Para	ACF, Wildlife Division.	A. C. F. W. P. O.'s office, Aizawl.

Further, duties and functions of ACF at Khawzawl and Vairengte will be as under:—

A.C.F., Khawzawl will supervise and execute all the programmes related to protected Area of Murlen National Park and Lengteng Sanctuary under the overall supervision and guidance of D.C.F.(WL), Aizawl and

A.C.F., Vairengte will look after Innerline Reserve Forest and Timber operation under the overall supervision and guidance of Divisional Forest Officer, Kolasib.

Er. Liansanga,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Environment & Forests Department.

No. A. 13015/3/97-PLG/Pt-II, the 2nd February, 2006. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of the Junior Grade of MPE & SS to the Senior Grade of MPE & SS in the Scale of Pay of Rs. 1000/-325-15200/-pm plus other allowances admissible under Rules, as amended from time to time, with immediate effect.

Sl. No.	Name of Officers	Place of Posting
1.	Pu Lalparliana Sailo	Mizoram State Planning Board
2.	Pu Thanchhuma Mualchin	Mizoram State Planning Board

The Officers shall exercise option within one month from the date of issue of this Order for the purpose of fixation of pay under F. R. 22(1)(a)(i). Option once exercised shall be final.

Further, Pu Lalparliana Sailo will continue to take the charge of District Research Officer, Aizawl in addition to his own duties without any financial benefits until further orders.

Lalmalsawma,  
Commissioner & Secretary,  
Planning & Programme Implementation Department,  
Government of Mizoram.

No. A. 32013/3/97-P&E/170, the 31st January, 2006. The transfer and posting of Pu Thanglura Sailo, Sub-Divisional Officer, Champhai Power Sub-Division and Pu Lalnithanga, Sub-Divisional Officer, Saitual Power Sub-Division appeared at Sl. No. 15 and 16 of Notification No. A. 32013/3/97-P & E dt. 29. 12. 2005 is hereby cancelled Sl. No. 1 to 14 will remain unchanged until further orders.

No. A. 35019/2/2004-P&E, the 3rd February, 2006. In supersession of this Department's Notification No. A. 35019/2/88-P&E dt. 7.4.2006 and consequent upon the expiry of the period of deputation the Governor of Mizoram is pleased to order repatriation of Pu P. Sarkar, Director, ZEDA to his parent Department i.e. Power & Electricity with effect from 23.1.2006.

Rechila Saiawi,  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

No. B. 16012/1/05-HFW, the 3rd February, 2006. In exercise of powers conferred under Section 5(1) (of the Right to Information Act, 2005 No. 22 of 2005) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following officers as State public Information Officer (SPIO) and State Assistant public Information Officer (SAPIO) in respect of each Directorate and head of offices.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Dr. Lalrinliana Sailo, Consultant                        | — SPIO for Director, Hospital & Medical Education. |
| 2. Dr. C. Lalthanmawia                                      | — Jt. Director of Health Services for DHS.         |
| 3. Dr. R.Lalzauva, Medical Supdt. Civil Hospital, Aizawl    | — SAPIO  |
| 4. Dr. K.K. Ghose, Medical Supdt., Civil Hospital, Lunglei. | — SAPIO  |
| 5. Dr. P. Sangzuala, C.M.O., Aizawl 'W'                     | — SAPIO  |
| 6. Dr. Rotluanga, C.M.O., Aizawl 'E'                        | — SAPIO  |

7. Dr. C. Liantluanga, CMO, Lunglei — SAPIO
8. Dr. R.B. Dey, CMO, Saiha — SAPIO
9. Dr. Zaihmingthanga, CMO, Kolasib — SAPIO
10. Dr. Lalengmawia, CMO, Mamit — SAPIO
11. Dr. Lawmzuala, CMO, Serchhip — SAPIO
12. Dr. R. Lalnghinga, CMO, Champhai — SAPIO
13. Dr. F. Lallianhlira, CMO, Lawgtlai — SAPIO
14. Dr. Lalhmingthanga, SMO, Tlabung — SAPIO
15. Dr. Lalremsiama, SMO, Chawngte — SAPIO
16. Dr. F. Lalhmingthanga, PMO, Kulikawn — SAPIO
17. Pi Lalbiaksangi, Principal Nursing School, Aizawl. — SAPIO
18. Pi Thandingliani, Principal Nursing School, Lunglei. — SAPIO

Lalmangaiha Sailo,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19011/205/2002-P&AR (CSW), the 1st February, 2006. With the approval of Government of India, Ministry of Railways (Railways Board) vide their letter No. 2001/E(O) 11/5/50 dt. 14.12.2005 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu R.K. Thanga, IRTS, to the Government of Mizoram for another period of 1(one) year with effect from 01.02.2006 to 31.1.2007 on the existing terms and conditions except that the officer will not be eligible to draw deputation (duty) allowance beyond 4th year.

B. Zahmuaka.  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.41011/1/2003-EDN, the 2nd February, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the services of the following Principals, Govt. Higher Secondary School and Headmasters, Govt. High School for the period stated against their names.

Sl. No.	Name & place of posting	Period of extension
1.	R. Ralkapthanga, Principal Govt. Higher Secondary School, Saitual.	with effect from 1.3.2006-31.3.2006
2.	H. Haumawia, Principal, Govt. Higher Secondary School, Kawrthah.	with effect from 1.3.2006-31.3.2006
3.	F. Lianchhunga, Headmaster, Tanhril High School.	with effect from 1.1.2006-28.2.2006

4. H. Lalthuama, Headmaster,  
Kolasib High School with effect from  
1.2.2006-28.2.2006
5. H. Lalhmingliana, Headmaster,  
Darlawn High School with effect from  
1.12.2005-28.2.2006

This issues with the concurrence of DP & AR (GSW) vide their I.D. No. GSW. 8/2005/1934 dt. 6.1.2006.

H. Rothuama,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

## **Government of Mizoram**

### **PART II (A)**

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

#### **NOTIFICATIONS**

No. A. 12031/103-RD, the 6th February 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to re-designate three posts of Administrative Officer (Gazetted), and one post of Assistant Deputy Commissioner under Deputy Commissioner, Aizawl as 'Block Development Officer' for Saiha, Champhai, Bilkhawthlir and Bungtlang 'S' in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time with immediate effect and until further orders.

The expenditure is debitable to the head of account :-

2515 - ORDP  
001 - Dir & Admn.  
001(03) - BLA(P)  
001(03)(01) - Salary

This issues with the approval of the DP&AR(ARW) vide their I.D. NO. ARW/CSW/2005-2006/E-98 dt. 14.12.2005 and concurrence of Finance Department vide I.D. NO. FIN(E)/770/2005 dt. 23.1.2006.

L. Toichhong,  
Commr & Secy. to the Govt, of Mizoram,  
Rural Development Department.

No. A. 35019/2/2004-P&E, the 3rd February, 2006. In supercession of this Department's Notification of even No. dt. 29.12.2005 and in continuation of this Department's Notification No. A. 35019/1/2004-P&E/4 dt. 2.2.2005, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of deputation period for another 2 months and 3 days i.e. w.e.f. 20.11.2005 to 23.1.2006 under the same terms and conditions.

Rochila Saiawi,  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

No.G. 17012/1/2000-F. Est, the 31st January, 2006. In partial modification of this Department's Notification under No.G. 17012/5/93-F.Est/50 dt. 21.10.1993 and in exercise of the powers conferred under Rule 14 of the Delegation of Financial Powers, Rules, 1978 read with Government of India, Ministry of Home Affairs No.11011/38/80-FIN/11 dt. 6.9.1980 the Governor of Mizoram is pleased to declare the Principals of Telescopic DIET/DRCs of Kolasib/Champhai/Serchhip/Mamit/Lawngtlai/Saiha as Head of office under Schedule-II of Delegation of Financial Powers Rules for exercising Financial powers enumerated therein.

This will have immediate effect and will be in force until further orders.

C. Lalpeksanga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department (E).

No.A. 12018/4/99-EDN, the 2nd February, 2006. In order to ensure uninterrupted and better functioning of the administration of the Institute and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that whenever vacancy arises due to death, retirement, transfer and leave of Principal Mini DIET/DIET, the senior most Senior Lecturer/Lecturer as the case may be in the Institute concerned will automatically take over the charge and responsibility of the Principal concerned without any extra financial benefits till such time regular appointment/posting/arrangement is made.

Vanhela Pachuau,  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram.

# **Government of Mizoram**

## **PART IX**

**Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government**

### **N O T I F I C A T I O N S**

No. F.23018/1/96-ARCS(K)/443, the 3rd February, 2006. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies, Act 1991 ( Act No. 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the College Veng Primary Multi-commodity. Cooperative Society Ltd. in the District of Kolasib Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No. KLB. 32/2005-2006 dated this the 3rd. day of February in the year two thousand and Six Anno Domini.

**F. Lalthianghlma,  
Assistant Registrar,  
Co-operative Societies, Kolasib.**

### **FORM - B**

#### **FORM OF CERTIFICATE OF REGISTRATION**

**GOVERNMENT OF MIZORAM  
DEPARTMENT OF MIZORAM CO-OPERATION  
( See Sub-rule (4) of rule (8)**

**REGISTRATION CERTIFICATE OF A COOPERATIVE SOCIETY  
UNDER  
MIZORAM COOPERATIVE SOCIETIES ACT, 1991 (Act No. 19 of 1991)  
REGISTRATION NO. KLB-32/2005-2006 OF 3rd. Febuary, 2006.**

**In the matter of application of Tlangchuana and 21(Twenty One) others  
for the Registration of a Cooperative Society at Kolasib Village Kolasib. P.O  
Kolasib P S Kolasib District of Kolasib in the Kolasib Sub-Division.**



I do hereby certify that pursuant to sub-section (2) of section 11 the Mizoram Cooperative Societies, Act, 1991 (Act No. 19 of 1991), the said society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited/unlimited liability under the title of the College Veng Primary Multi-commodity and numbered as No. KLB-32/2005-2006 of 3rd. Feb. 2006 date, this the 3rd. day of February of the year two thousand Six.

The Bye-Laws adopted by the said society have been registered.  
The following is the area of operation of the Society :-

1. College Veng V/C Area.
- 2.
- 3.

Assistant Registrar,  
Co-operative Societies,  
Kolasib.